

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報照加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國購辦釘書機  
載各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝其精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第二千六百六十九號

叻報

(號一十第碑門口虱巴舊在設開館本)

印工雖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價其相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尙祈自諒更須爲真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅九月初一日

凡刊印告白第一日每一字仙二第二日以下每字半仙  
大英一千八百九十年十月十四號禮拜二  
每張售錢五仙 每月售銀一元 每日售錢五仙

購發售其帶或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉

本館告白

延請採訪人告白  
○最者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請涉 玉至本館詢問便得特此佈 聞 本館謹啟

延聘書寫 ○啟者茲本館欲延聘書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望 本館謹啟

保  
與  
商

天下之患恒出於人情所備之外是以人人知備之者非其患之隱且大者也今世論者嘗曰朝鮮爲中國東藩拱衛盛京正如臥榻之旁不可使他人鼾睡而日本庭之俄羅斯四之一二強鄰耽耽運視朝鮮君臣又復貪近利昧遠害不念 聖清三百年來覆庇之德甘受煽惑爲引虎入門之舉此時此勢岌岌殆哉誠我中國之深憂也愚謂蓋朝鮮富強矣然不若西藏之尤可憂何也朝鮮東西南三面皆瀕海惟東北一隅與俄羅斯隔江爲隣聲息相關果使倖有警我北洋之兵尙可以尅期而集如壬午六月一役華軍至而日人避舍者已有明徵若夫西藏則去京師萬四千餘里其由川陝滇入藏雖有三路而雲南中甸之路崇峻重阻僅通商販大軍不能入青海一路中隔蒙古草地千五百里荒落殊甚惟四川打箭爐外爲向來市貢孔道然亦遂隔數千里昔人所謂雖鞭之長不及馬腹者幸其地無事則已不幸有事則各省即有勁兵巨炮初非旬日所而達康雍朝平藏時役亦有明徵而其最西之阿里南距中印度僅止二千餘里英人既得五印度極力經營則如臥榻之旁爲人鼾睡久矣持其餘力尙未能竊藏故隱而未發耳是乃以通商請藏人不允發相齟齬中國不欲因此失和誼 特深大臣往解其費夫不允通商而致釁則禍在附近不可支也竟允通商以免暫時之費而不能保日後永無開釁之一日則禍在遠遠禍仍不可支輾轉以思實無善策而謂其憂緩於朝鮮乎且今之爲朝鮮者因其隣近日本有琉球之覆轍故也今之代中國爲朝鮮憂者因其距我盛京僅隔一鴨綠江雖屬外藩不殊根本故也不知目前日本之兵力即足併琉未足併朝鮮患實在不在日而在俄而俄以歐墨各國新興朝鮮通商之故尙存投鼠忌器之見頗思伺隙而不敢遽發若西藏一境則舍我中國聲援而外其南則印度今已屬於英矣其東南則緬甸今又屬於英矣合印緬兩境以逼西藏其能無危乎哉嘗設譬以喻之朝鮮爲大海之魚而西藏則平原之虎虎雖猛無亦受困於平原矧其未必猛耶然而中國之於西藏則實恃以緩服蒙古屏蔽青海滇蜀邊是以 聖祖 憲宗命將出師迭加平定兼設駐藏大臣之職歷增戍兵嚴爲護衛經營如此其善夫孰料時移勢變今之西藏已非往日比乎況夫目前英人已於重慶通商而又請開準藏地得瞻望蜀志願非奢謀國者處此宜如何思患豫防而今顧忽而置之惟是沾沾焉人云亦云以注意於朝鮮愚竊笑其備患之太疏也通報所言如此竊按印藏通商之事原非有甚大虧之慮然目前中國以此事漠然置之是亦無怪其有是憂也然藏藏之事本報亦嘗論之其要約有兩端一則由中國自遣官員往爲駐紮視如內地之列一則廣招各國通商於此庶爲共保之地夫如是則或可以免其慮也善審機者其以爲然否

誠信恭錄

○人

月十一日奉 上諭劉瑞霖奏故員虧短交代延不完繳請革職並少尋晉山西

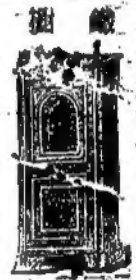
已故知縣丁嘉琳於前署開縣知縣任內虧短正雜銀兩及豆穀等項業經奏參前經嚴追迄未完繳實屬玩延已故知縣丁嘉琳著卽革職由該撫提集舊差人等證訊懲辦該故員任所寓所資財卽着查抄備抵其原籍家產並着順天府尹一體嚴密查封以重庫款該部知道欽此同日奉 上諭劉燾驕奢戾氣庸劣不職州縣等語山西代州南縣州知州余振芳辦公場驕奢表率着以通判降補靈邱縣知縣張遠功聽斷粗疎擅用非刑卽陽縣知縣舒清和聞茸無能縱容丁役均着卽行革職平聖縣知縣江際清才具庸鈍文理尚優着以教職選用餘着照所議辦理該部知道欽此



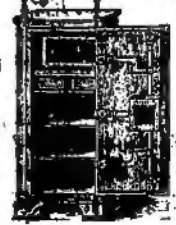
**出賣三寶**



其酒係白頭款式發售有年沽飲  
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認  
本號招牌  
之內有小紙包頭計華字新章  
司者始無伴若此字樣即屬偽冒  
此佈聞 大英一千八百八十五年十二月  
十九號 明碼也公司謹啟



馳行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製  
無雜成並以木料且諸櫥自前至今均  
為一式堅固前無有優劣之分至於各  
櫥大小不一而價值則約一百元至四  
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇  
出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行  
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
大清光緒十五年十一月初六日



明碼也洋行謹啟

**烏密 8881**



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭  
等三斗雲字號之烏密酒  
清到叻店此酒香爽異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也  
君光顧者請細認以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年本上  
二月十號 明碼也洋行謹啟

**法國頂上特製酒**



啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭  
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有到份之壽者祈早至 惠臨沽買  
是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明碼也公司謹啟

**大英一千 售**



大英一千 售  
此酒係由德國督辦  
名廠所製其酒清香  
醇厚異常飲之誠可  
令人長血氣壯筋骨  
悅顏色妙美無窮今  
市上所有此酒無有  
能出其右者誠佐饌  
中妙品也至此酒惟  
本公司一家沽出餘  
無別家出售 諸君  
光顧請細認以上所  
列之狗頭標庶不致  
誤且價甚相宜本行  
取用可也此佈  
大英一千八百八十八年本上  
二月十號 明碼也洋行謹啟



明碼也洋行謹啟



**Culmbacher Beck-Beer**



敬啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來叻發售其酒  
香爽異常且熱  
氣最爲得法功  
能清涼解毒  
凡屬相宜常帶  
飲之可令人不  
病暑濕萬疫  
諸君欲購買者  
請認明上座  
此酒標裝快爲  
告擇以免爲魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞  
大清光緒十四  
年九月廿七日  
大英一千八百  
八十八年十  
月三十一號  
美憐登洋行啟

吉星高照 國者茲有便服之商生現將  
官商掛牌一十號即德恒源現任在星曆  
諸君欲稅期至本號就理此佈特商  
大清光緒十五年十二月初二日開張  
開張日期 諸君欲稅期至本號就理此佈特商  
大清光緒十五年十二月初二日開張  
諸君欲稅期至本號就理此佈特商  
大清光緒十五年十二月初二日開張

新到頂上月宋標及各式煙等發售 ○啟者茲本院常有新到頂上月宋標及各式煙等發售其標乃本號親往小呂宋採辦上料精工製成  
本號所傳其煙之名號如 刺因佛刺 刺十士丹西亞 刺巴刺 下路高與打摩 馬路馬因知等名煙無不俱備又荷國及香刺馬知神光  
等煙亦常有便估其荷蘭煙乃向荷京之國運來等家標而香刺馬知神光之煙則向他處多尼等處運來而本號之煙  
煙乃將四國之頂上名煙雜就如成馬刺刺勞士 刺因佛刺 刺巴刺 刺十士丹西亞 刺巴刺 下路高與打摩 馬路馬因知等名煙無不俱備又荷國及香刺馬知神光  
方亞圖仁打脫所選其香清並其味醇厚合本級之心曠神怡迥非他家所及其土其之煙乃向土其手市而本公司採辦而本  
鮮頂上之煙不勞參及馳名之世里加士打即三金塔之煙價銀每枝皆以四仙 煙有自行捲用並常有呂宋烟袋及各樣金呂宋烟等  
而烟筒之款式甚多可備 諸客選擇並自新各式紙烟 諸客 諸士紳寶來之 煙 煙路居士 埃奧美等各式甚多不能盡述  
意者無不格外從廉以冀諸君 諸紳商有欲購者請至士庫非園邊第八號門牌吉路拾捌號之亞細亞門前大玻璃窗上書金  
色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打替基里亞幼尼巴西園店謹白 天  
傳為佈告 ○啟者本號以上所出之告白追尋名曰刺因佛刺者確此乃天下馳名久為眾士商所共悉其只漁拿勞者乃  
之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為斯者小呂宋國督督造呂宋烟之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒  
初起打亞香柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前名歐洲期設舞總會之際曾輕使賽已現有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之  
烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於失為下而 諸士商所樂為之購者也是故本號另行分枝一間在新嘉坡士庫  
非園邊第八號門牌吉路拾捌號之亞細亞門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打替基里亞幼尼巴西園店謹白 天

甚慘處焉一隅步堪自慰會未有樂是處而暴亡者至溪岸頭至下石堤其間約有半街之遙而傳樂是役以致斃命者計自十日之內而死者竟至六十餘人而於月之九日至十三等日又死有三十餘命噫其災甚狂其患甚切安得水瀾楊枝瀾向該處叩蓋亦慘矣哉○前報安海後庫社陳姓與坑梓社吳姓頗有嫌隙前經五命一案查該死者陳與吳均斃二命惟南安水師社有斃一命緣其助吳械鬥以致炮斃現已認辦兩兩不肯休以致該處各紳從中調停亦不為之了結後晉江縣一委員并泉州府亦飭有安海分縣等率有勁勇二百餘名咸赴兩鄉拘辦現兩鄉居民以官兵駐紮其間以辦匪黨故各將軍眷遷去猶大為之不習幸得新科狀元吳魯之胞兄吳悅堂者出為調處爰以陳吳兩姓各斃二命可以相抵惟水頭社之一命即令陳姓備銀九百元而吳悅堂亦自捐銀一百元合計英銀一千元以償其止淚之費各欣還結而誌道銷

廈門觀海 ○統領臺北陸勇等營陳雲卿軍門日前派弁督那領餉行至中途遇匪搶劫一案案登前報茲悉除前獲各犯外又由基隆獲得同黨犯人一名官經該處防營派出精壯勇丁十數名手持洋鎗護送到郡經首縣李麗川明府坐堂訊問該犯始猶狡賴加以嚴刑一供出向餘賊銀百數十元存在基隆某店同黨諸人均已聞風遠遁大約總在宜蘭新竹等處云云聞李明府現已行文各縣封一體緝拿矣○統領銘字全軍實兩村軍門特派其三公子小村司馬前往鎮江一帶招募精壯勇丁到臺補額現已一律招齊由司馬電稟軍門旋飭飛捷兵輪前往裝運不日該司馬返矣○官廳撫理一面向與番族往來兼以開墾田畝事煩任重非有精明強幹之員不足勝任前辦是事之某委員聞大憲以其官道不力嚴札撤委一面派員前往接辦○臺灣軍營向例每月於應領餉銀內再扣若干存於善後局內名曰存餉三年期滿各該弁兵或領差他往或仍在營供差准予如數請領以示鼓勵而警偷情法至善也刻下已逾二載各營稟請領發此款劉省三爵官保持委候補各員分別前往給發勇丁接受之下感激涕零 斯美輪船前在廈門擱淺已列本報現由香港開回泊於滬尾口內聞須僱工修理然後開行○全臺現築鐵路所需枕木皆由福建運來中路彰化一帶樹林陰堂觀察總司其事觀察備定民船數隻專赴福省運木料泊於滬尾起運由觀察轉飭隨員陳君傑夫來往照料現聞彰化將進行省起造一切衙署需木甚夥府司沈吉田方伯咸知陳君精明強幹耐勞苦擬即委令兼辦每月並加薪水洋二十元上游引重可見一斑○健字某營營官常君日前在臺病歿一節已登本報其統領蘇健齋軍門立即備文申稟一面稟請委員接辦壽官保聞信後面隨行營中軍周雨亭參戎揮日傳齊各屬隨員並弁人等在西門外考試打靶其命中較多者即可接帶是營以昭公允故孰孰失刻正難以預料也○臺北至基隆一帶火車輕商包辦後所有各處票房紛紛向總局張理卿觀察處稟請包辦觀察無非擇其殷實可靠並有的確保人者准其承辦否則即行批駁不徇情○海鏡官輪向歸澎湖差遣前由劉爵官保飭往福建公幹七月二十四日業由該處開回泊基隆海口不日仍須駛抵滬尾卸載木料

武備訓示 ○欽命武會試提調郭為曉諭事溯查咸豐六年十月本部議覆御史李培齡奏各省中式武舉照順天鄉試例一體赴京覆試如技勇不符者開停會試一科其有三科無故不覆試者即將中式字樣註銷等因奉准通行在案又查同治四年乙丑科武會試經本部具奏各省補行覆試一摺內稱自戊午科起各省中式武舉已逾三科之限向有未經覆試者除將並無事故武舉照例注銷外有投遞公呈取具同鄉官切結呈報道路梗塞並在籍辦團因而遲誤懇請補行覆試者經本部查明相符准其補行覆試等因奉明遵辦亦在案今本年舉行庚寅 恩科武會試所有已丑科省新中式武舉均應赴京覆試者除戊午己未辛酉壬戌甲子丁卯庚寅癸酉乙亥丙子己卯各科中式武舉業經奏明有案查壬午科中式武舉至庚寅 恩科會試已逾三科之期其有無故未經覆試者本部按照上科奏明之案一律註銷如有聲明丁憂辦團各項事故投遞公呈本部查明相符准其出具同鄉官切結並加具互結方准入冊覆試為此先行出示曉諭該武舉等各宜遵毋違特示○欽命武會試提調郭為曉諭事恭照本年舉行庚寅 恩科武會試所有各省會試武舉及直省應行覆試並補行覆試之新中式武舉均應親覽文批或出具印結親身赴部投遞以憑考驗業已出示在案茲本部於七月十五日起至八月十五日止為此再行曉諭該武舉等知悉務各遵照限定期限親覽文批或出具印結親身赴部投遞以憑入冊考試如逾限不投或托人投遞者概不收考毋得自誤功名各宜遵毋違特示○欽命武會試提調郭為曉諭事道光二十一年奉 旨嗣後會試武舉打箭應如何設立章程之處着兵部妥議具奏欽此經本部題開會試武舉每國格查收備案派委營弁兵丁專司打箭送往棚內其收箭棚內亦派撥營弁兵丁專司收箭該武舉等於棚枝上書寫姓名射後親身赴棚報名領取再由本部派派司員會同營員檢校給給未領領取箭筒者該營員該名送交提調司員查收當考試時如有開棚人等在落箭處及收箭棚內附近喧嘩何希圖打箭者即責加營員立即鎖拿枷號在本棚示眾如該營員管轄不能嚴肅致有開人滋擾即行參辦等因奉准在案今各省新中式武舉預試本年 恩科武會試理合出示曉諭該武舉等知悉各於棚枝上書寫姓名於頭場考試馬箭共射六箭完畢後方准親身赴棚報名領取並二場考試步箭於六矢射畢後親身赴棚領領均按照前册名次親身赴棚領取不准前後差致難發給如有願場馬射值射三矢及領取時並未親身赴棚托人代領又不按照失册名次前後差違棚領者

不准領取考試馬步失時倘有開離人等在落失處及收失棚內附近竊同希圖打失者即着該管員鎮拿立即解就在本國示衆決不寬貸  
各宜凜遵毋違特示

**收買酒桶** ○啟者茲本公司欲收買火酒桶無拘多寡倘有此桶欲售與人者請至本公司內面商便得特此佈 聞  
大英一千八百九十年十月十一號 美倫豐公司謹白

**上白猪油發售** ○啟者本號有棧設在上海自熬潔白肉油常運到實叻發兌倘 貴客欲辦往別埠有大小罐裝固久貯不壞價甚  
相宜 貴商光顧者請至本號面議是荷 大清光緒十六年八月廿四日 新嘉坡木街源廣生隆號謹啟

**輪船行期** ○啟者本號有堅固快捷輪船一艘名曰烟呢曉準於九月初十日禮拜四啟行直往毛里嶼準好客位伙食俱全價甚相  
宜倘 貴客有欲付貨搭船者請移 玉至本號面議是幸 大清光緒十六年八月廿四日 新嘉坡木街源廣生隆號謹啟

**聲明告白** ○啟者本號向用林榮貴司理數目茲因林榮貴志圖別業另行創設恒豐號營生特此聲明嗣後恒豐號林榮貴與 各  
寶號往來數項與本號無涉先此預聞免致後論 大清光緒十六年八月廿四日 舊巴剎第一百八十八號門牌恒源棧立記寶順周謹啟

**工部局告白** ○啟者特此通知本坡諸君知悉茲本坡所有諸紳商其有可以公舉局員及其本身可為局員之芳名現經本局列呈  
國家以便列入選舉之內而本局亦將芳名列妥以便諸君到而查閱倘 諸君芳名或有漏登之處祈即 玉臨本局或函致本局通知然函  
內務祈列明姓名住址以及有何憑據可為以上所列兩項之人俾得查核為之補入謹此預聞 工部局司理人厘兒不勝宜禮謹啟  
大英一千八百九十年十月二號 大清光緒十六年八月十九日 謹照特此預聞

**預行佈告** ○啟者現奉勿里士敏商協理人之命特字通知諸君一體知悉茲欲於西本月中旬開協理在勿里士敏公議訂立條規  
凡屬股份人所有之股或第一次之項未經償還抑僅償第一次而第二次之項尚未交出者即將其股份充公等情特此預知諸君 察照  
大英一千八百九十年十月二號 刺查島士直禮里安申里吉有限公司駐叻代理人兒突打列謹啟

**貨棧店舖出賃** ○啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公廟六甲之甘明街第十號門牌并有店舖三間坐落甘公廟六甲之  
橫街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街及後樓之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相  
商便妥特此 佈聞 大英一千八百九十年八月廿九號 大清光緒十六年七月十四日 新嘉坡保險公司謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

**啟者茲因原告已故楊天泉掛**  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

售出酒池蘭萬 1882. GRAND VIN SUPERIEUR 1882. PREMIER CRU

Cecile Hurdier  
Cuvée de Réserve

BEHR & CO SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本  
公司由歐  
洲辦到頂  
上及萬蘭  
池酒甚多  
來叻發售  
酒味甚美  
且價亦相  
宜茲將此  
酒標式附  
登報中  
諸君購而  
飲之細辨  
香味方知  
此言之不  
謬也特此  
佈聞



啟者以上標頭所列之星標三品酒香  
味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可  
娛心養顏  
其益莫能  
殫述茲本  
公司特由  
歐洲辦到  
來叻應沽  
諸君購  
顧祈請認  
明以上所  
列標頭為  
記庶免有  
誤特此佈  
聞

業家收代

啟者茲因原告已故楊天泉掛  
沙人黃色梅控告已故楊源財  
掛沙人王溫娘之案經臬憲於  
一千八百九十年三月八號委  
派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈  
為代收數項人將所有楊天泉  
之家業及被入所欠之項等概  
為收討倘諸人等曾有收到已  
故楊天泉之產業及器物等可  
即交與該代收數項人軒尼晏都  
尼奧吉靈之手其有欠到楊天  
泉之項者亦須即為交還該代  
收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年  
四月二十九號  
大清光緒十六年三月十一日  
原告律師直拔尼卑亞謹啟

售出珠寶

啟者茲  
本舖有  
寶珠二  
包欲為  
出售此  
珠甚為  
光潔珍  
貴異常  
現在存  
於館中  
諸君有  
欲購買  
者請  
移玉惠  
臨選閱  
是荷  
巴越館



直里洋行告白

啟者本行所售之鐵樹在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此樹之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵樹乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人華智人以及非椒密生理舖華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用此等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此樹以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

西曆一千八百九十年正月四號  
丕殺呼答公和御前  
御珍目丕殺公司謹啟

製法之法  
可至本行沽買至此酒  
精妙異常  
酒味甚清  
以之無醜  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲甚為合  
宜且價亦  
甚廉諸  
君沽用須  
為留心辨  
認以防魚  
目之混因  
現在市上假冒者甚多

不殺呼聲即蘇加麥洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲華字者即爲假貨幸勿爲之  
購買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
現在市上假冒者甚多

英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即加珍麥洋行謹啟